

TLUMOČNICKÉ AGENTURY

Firma pojištěná z odpovědnosti za škody

www.TLUMACZEGRUCA.pl

ul. Dąbrowskiego 4, 42-200 Częstochowa

[Ověřený překlad dokladu z polského jazyka:]

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH Č. LBV01/DAA/19

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

Podlahová krytina – LAVIDA, BALANCE, VALENCIA

2. Identifikace stavebního výrobku:

Podnikový symbol: 220-0040

Doplňkové identifikační informace umístěny na obalu výrobku

3. Popis stavebního výrobku, druh a použití

Pružné podlahové krytiny určené pro použití v interiérech podle harmonizované normy PN-EN 14041:2006 a PB-EN 14041:2006/AC:2007 - Pružné, textilní a laminátové podlahové krytiny - Základní vlastnosti s přílohou ZA.

4. Výrobce stavebního výrobku:



"LENTEX" Akciová společnost

ul. Powstańców Śląskich 54, 42-700 Lubliniec

tel. +48(34) 351 56 00, fax +48 (34) 351 56 01

5. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku:

Systém 3 - prohlášení o vlastnostech základních charakteristik stavebního výrobku, které provádí výrobce podle následujících údajů:

- a) výrobce provádí kontrolu řízení výroby;
- b) oznámená laboratoř posuzuje vlastnosti na základě zkoušky (na základě odběru vzorků provedeného výrobcem), výpočtu, tabulkových hodnot nebo popisné dokumentace stavebního výrobku.

6. Subjekty, které se účastní posuzování a ověřování stálosti vlastností:

TÜV Rheinland Polska sp. z o.o., notifikovaná osoba č. 2627
Ul. Komitetu Obrony Robotników 56, 02-146 Varšava, Polsko

Zkušební laboratoř: (TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Wilhelm-Franke-Strasse 66
01219 Dresden, Germany)

Provedl označení výrobku LAVIDA, BALANCE, VALENCIA v systému 3 v rozsahu:



- 1) rozměrové stalosti po zahřátí co do délky a šířky (%)
 - 2) zvlnění po zahřátí (mm)
 - 3) stálobarevnosti na umělém světle
 - 4) působení kolečkové židle
 - 5) určení koeficientu dynamického tření
- a vydal zkušební protokol č. 60250934-001

TEXTILNÍ ÚSTAV, notifikovaná osoba č. 1435
ul. Brzezińska 5/15, 92-103 Lodž, Polsko

Provedl označení výrobku LAVIDA, BALANCE, VALENCIA v systému 3 v rozsahu:
1) stanovení elektrického napětí a vydal zkušební protokol č. 25.1/BS2019
2) stanovení elektrického odporu a vydal zkušební protokol č. 25.2/BS/2019

ÚSTAV STAVEBNÍ TECHNIKY, notifikovaná osoba č. 1488
ul. Filtrowa1, 00-611 Varšava, Polsko

Provedl označení výrobku LAVIDA, BALANCE, VALENCIA v systému 3 v rozsahu:
1) reakce na oheň a vydal zkušební protokol č. 01313/19/Z00NZZ
2) redukce kročejového hluku a vydal zkušební protokol č. LZF00-01381/19/Z00NZZ

EUROFINS PRODUCT TESTING A/S, notifikovaná osoba č.2657
Ul. Smedeskovvej 38, DK-8464 Galten, Dansko

Provedl označení výrobku LAVIDA, BALANCE, VALENCIA v systému 3 v rozsahu:
1) emisí těkavých organických sloučenin (VOC) a vydal zkušební protokol č. 392-2019-00120903 B EN

7. Deklarované vlastnosti: podle přílohy 1

8. Vlastnosti výrobku uvedeného v podě 1 a 2 jsou ve shodě s vlastnostmi uvedenými v bodě 7 příloha č. 1:

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:
[razítko:] "Lentex S.A." - Divize krytin

Ředitel

výroby a vývoje

Mariusz Suszka

Lubliniec, 10.06.2019

stránka 2 (celkem stran 2)





Deklarované vlastnosti

TYP PODLAHOVÉ KRYTINY: LAVIDA, BALANCE, VALENCIA PVC podlahová krytina, parametry PN-EN 651:2011				 PN-EN 14041:2006/AC:2007			
KLASIFIKACE POUŽITÍ		PN-EN ISO 10874:2012 Třída 33		Třída 42 lehký průmysl průměrný			
ZÁKLADNÍ VLASTNOSTI							
PN-EN ISO 24346:2012	Celková tloušťka	2,8mm / ¹	PN-EN-ISO 24341:2012	Délka návinu	25 m / 25 M		
PN-EN ISO 24340:2012	Tloušťka nášlapné vrstvy	0,50 mm / ²	PN-EN ISO 24341:2012	Šíře role	2 m / 4 m		
PN-EN ISO 23997:2012	Celková hmotnost	2,00 kg/m ² / ³					
VLASTNOSTI DLE PN-EN 14041:2006/AC:2007							
PN-EN 13501-1+a1:2010	Třída hořlavosti	B _{n-s1}	PN-EN 13893:2004	Odolnost proti skuzu	≥ 0,3		
PN-EN 1815:2001	Antistatické chování	<2,0 kV	PN-EN 1084:2001	Elektrický odpor	<1,0 x 10 ⁹ Ω		
PN-EN 14041:2006/AC2007	Elektrické chování (statická elektřina) -klasifikace			antistatické a disipativní podlahové krytiny			
OSTATNÍ VLASTNOSTI							
PN-EN 651:2011	Odolnost proti opotřebení	třída T	PN-EN-ISO 105-B02:2014	Stálobarevnost - umělé světlo	min 6		
PN-EN ISO 23999:2012	Rozměrová stálost /Zvlnění po zahřátí	max. 0,4% / max. 8 mm	PN-EN 425:2004	Testování na použití kolečkové židle	bez poškození až 27 ° C		
PN-EN ISO 717-2:2013	Útlum kročejového hluku	13 dB	PN-EN ISO 24343-1:2012	Odolnost vůči bodovému zatížení	≤0,20 mm		
PN-EN ISO 26987:2012	Odolnost vůči chemikáliím	dobrá	PN-EN ISO 424:2004	Vliv simulovaného pohybu nábytkové nožky	bez poškození až 27 ° C		
Hygienické hodnocení	Č. 13/322/13/2019	pozitivné					
Nařízení REACH ES 1907/2006		Nevztahuje se					

[razítko:] "Lentex S.A." - Divize krytin

Ředitel
výroby a vývoje
Mariusz Suszka

- ¹ Tolerance celkové tloušťky dle PN-EN ISO 651:2011 /+0,18 mm - 0,15 mm
² Tolerance tloušťky nášlapné vrstvy dle PN-EN ISO 651:2011 / +0,13% - 0,10%
³ Tolerance celkové hmotnosti dle PN-EN ISO 651:2011 / +13 % -10%

Jako tlumočnick českého jazyka stvrzuji, že překlad souhlasí s textem originální listiny.

Č. opravnění : TP/4924/05
 V Biezeniu, dne 07.08.2019
 Ověř. kniha č. 223 /2019



TLUMOČNICKÉ AGENTURY

Firma pojištěná z odpovědnosti za škody

www.TLUMACZEGRUCA.pl

ul. Dąbrowskiego 4, 42-200 Częstochowa

[Ověřený překlad dokladu z polského jazyka:]

ITB[®]

Instytut Techniki Budowlanej

Vědecký výzkum | Vývojové práce | Akreditovaný laboratorní komplex |

Notifikovaná osoba č. 1488 | Člen EOTA | Certifikované systémy řízení ISO 9001, ISO 27001

KLASIFIKACE REAKCE NA OHEŇ

v souladu s PN-EN 13501-1:2019-02

Číslo smlouvy: 01313/19/Z00NZP

Objednatel:	„LENTEX“ Spółka Akcyjna ul. Powstańców Śląskich 54 42-700 Lubliniec
Zpracovatel:	Ústav požárních zkoušek Instytut Techniki Budowlanej ul. Filtrowa 1 00-611 Warszawa
Název výrobku:	Podlahová krytina z PVC se zaměnitelně používaným názvem LAVIDA, BALANCE, VALENCIA
Č. protokolu o klasifikaci:	01313/19/Z00NZP
Číslo výtisku: 1	Vyhotovení č.: 1
Datum vydání:	29.03.2019

Tento protokol o klasifikaci obsahuje 4 strany může se používat nebo rozmnožovat pouze jako celek.

1. Úvod

Tento protokol o klasifikaci specifikuje klasifikaci PVC podlahové krytiny se zaměnitelně používaným názvem LAVIDA, BALANCE, VALENCIA v souladu s postupy uvedenými v PN-EN 13501-1:2019-02.

2. Podrobné informace o klasifikovaném výrobku

Flexibilní PVC podlahová krytina je určena pro použití v obytných budovách a veřejných budovách.

Popis výrobku

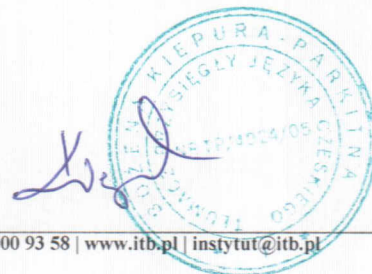
Výrobek je popsán níže.

PVC podlahová krytina se zaměnitelně používaným názvem LAVIDA, BALANCE, VALENCIA

Celková tloušťka krytiny: 2,80 mm

Tloušťka užité vrstvy (nášlapné): 0,50 mm

Hmotnost krytiny: 2000 g/m²



3. Zprávy o zkouškách a výsledky zkoušek, které tvoří základ klasifikace

3.1 Zprávy o zkouškách

Název laboratoře	Název objednatele	Zpráva o zkoušce č.	Zkušební metoda
Laboratoř požárních zkoušek ITB	„LENTEX“ Spółka Akcyjna	LZP02- 01313/19/Z00NZP	PN-EN ISO 11925-2:2010
		LZP01- 01313/19/Z00NZP	PN-EN ISO 9239-1:2010

3.2 Výsledky zkoušek

Zkušební metoda	Parametr	Počet zkoušek	Výsledek	
			Konstantní parametr – průměrná hodnota	Shoda s parametrem
PN-EN ISO 11925-2:2010 Expozice 15 s	$F_s \leq 150 \text{ mm}$	6	(-)	T
PN-EN ISO 9239-1:2010	Kritický tok (kW/m^2)	3	8,0	(-)
	Tvorba kouře ($\% \cdot \text{min}$)	3	179,8	(-)

(-): netýká se

A: ANO

N: NE

4 Klasifikace a rozsah jejího používání

4.1 Ustanovení klasifikace

Klasifikace byla určena v souladu s PN-EN 13501-1:2019-02.

4.2 Klasifikace

PVC podlahová krytina se zaměnitelně používaným názvem LAVIDA, BALANCE, VALENCIA získala podle reakce na oheň požární odolnost:

B_{fl}

Z důvodu tvorby kouře výrobek získal doplňkovou klasifikaci:

s1

Formát požární odolnosti podle reakce na oheň pro podlahy je následující:

Požární vlastnosti		Tvorba kouře	
B_{fl}	–	s	1

tj.: **B_{fl}-s1**



Klasifikace reakce na oheň: B_{fl}-s1

Tato klasifikace je platná pro konečná použití v souladu s technickými podmínkami, kterým musí odpovídat budovy a jejich umístění, a také pro těžce hořlavou podlahu podle nařízení ministra infrastruktury ze dne 12. dubna 2002 (Sb. zák. č. 75, částka 690 s pozdějšími změnami).

4.3 Rozsah použití

Tato klasifikace je platná pro následující parametry určující výrobek:

- popis výrobku dle bodu 2,
- výrobek se může používat na podkladech s eurotřídou A1 a A2 s lepením (disperzní lepidlo).

5 Omezení

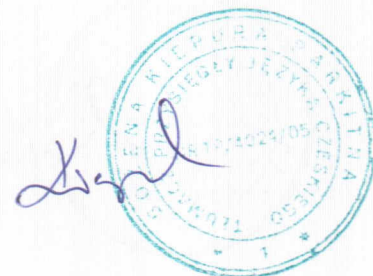
Stanovená klasifikace zůstane v platnosti, dokud:

- se nezmění zkušební metoda,
- se nezmění norma výrobku nebo technické schválení výrobku,
- konstrukční a materiálové změny nepřekročí meze oblasti použití stanovené v bodě 4.3.

Tento protokol o klasifikaci byl vydán ve třech stejnopisech (dva pro objednatele, jeden pro archiv Ústavu požárních zkoušek ITB). Ověřené kopie může vydat Ústav požárních zkoušek ITB pouze na žádost majitele správy.

Klasifikace stanovená pro výrobek a uvedená v tomto protokolu odpovídá prohlášení o vlastnostech (do 1. července 2013 – prohlášení o shodě) výrobce v rozsahu systému 3 hodnocení a ověření stálosti vlastností (do 1. července 2013 – systému hodnocení shody) a označení CE v souladu s harmonizovanou technickou specifikací výrobku a nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 z 9. března 2011, kterým se stanoví harmonizované podmínky pro uvádění stavebních výrobků na trh a kterým se zrušuje směrnice Rady 89/106/EHS.

Výrobce podal prohlášení, které je uchováváno ve spisu. Prohlášení potvrzuje, že ve výrobním procesu se nepoužívají speciální procesory, postupy a etapy (např. přidávání retardantů, omezování obsahu organických částí nebo přidávání plnidel), které slouží pro zlepšení požárních vlastností za účelem dosažení uvedené klasifikace. V následku výrobce prohlašuje, že systém hodnocení 3 je vyhovující.



V této souvislosti se výzkumná laboratoř neúčastní odběru vzorků pro zkoušky, i když má příslušné informace poskytnuté výrobcem, aby zajistila identifikaci zkoušených vzorků.
Tento protokol o klasifikaci nenahrazuje schválení typu ani certifikát výrobku.

Podepsal

[podpis:]
Mariusz Żoźnik

Schválil

[razítko a podpis:]
VEDOUcí Ústavu požárních zkoušek
Dr. ing. Bartłomej Papis

Mariusz Żoźnik

Jako tlumočnick českého jazyka stvrzuji, že překlad souhlasí s textem originální listiny.

Č. opravnění : TP/4924/05
V Biezeniu, dne 07.08.2019
Ověř. kniha č. 224 /2019

KIE NIK

